

Варненски Новини | Varnaer Nachrichten

5 ст.

Ежедневен информационен вѣстникъ.
Редакторъ-стопанинъ: В. Юруковъ.

5 ст. 5 cent.

1916.
Verleger: W. Jurukoff.

5 cent.

БЮЛЕТИНЪ

За военните дѣйствия по Балканския фронтъ

На 5 юний 1916 год. особено важни за отбѣлѣзване събития на южния Македонски фронтъ нѣма. Дѣйствията се ограничаватъ отъ слаби схватки между нашитѣ и неприятелски патраули и рѣдкѣ артилерийски огънь. На 3 й того нашия артилерийски огънь разпрѣсна и повърна двѣ неприятелски ротн сѣверо-източно отъ село Попово (на изтокъ отъ Дойранското езеро), а други двѣ принуди да изоставятъ окопаването си на в. 570 сѣверо източно отъ Горни Порои и да избѣгатъ отъ послѣдното село. Сжщия денъ неприятелски аероплани хвърлиха по нѣколко бомби надъ гр. Дойранъ и селата Юрганджалий и Николичъ но безрезультатно. На 4 й того единъ нашъ патраулъ южно отъ Дойранъ плѣни единъ французки патраулъ подъ началството на офицерски кандидатъ. За забѣлѣзване е, че противника въ послѣднитѣ дни си служи съ патраули облѣчени въ гръцки или турски униформи.

ОТЪ ЩАБА на 3 та АРМИЯ.

Разни телеграми.

БЕРЛИНЪ, 6 юний. При джурмуването на гората Кайетъ германскитѣ войски сж плѣнили 2,000 французи и спечелили значителенъ теренъ.

ЖЕНЕВА 6 юний. Съобщаватъ отъ Парижъ: Правителственитѣ вѣстници правятъ неимовѣрни усилия за да прикриятъ тягостното впечатлѣние, което поражението на английската флота направи.

Вцитѣ забраняватъ миналитѣ си настоявания за усиливанието на морската блокада която причини това поражение на англичанитѣ.

Французитѣ признаватъ, че резултата на морското сражение допринесе твърдѣ много за намаляването престижа на Англия всрѣдъ неутралнитѣ държави.

ЛУГАНО 6 юний. Въ вчерашния министерски съвѣтъ е билъ разискванъ въпроса за необходимостта отъ едно подробно изложение, отъ Саландра на военното положение на Италия, при настоящото откриване на камарата.

Саландра не счита за необходимо едно такова изложение.

КБОЛНЪ 6 юний. Съобщаватъ отъ Вашингтонъ, че въ тамошнитѣ флотски кръгове прѣобладава мнѣнието какво гордостта на Англия съ несъкрушимостта на нейната флота получила единъ тежъкъ ударъ. Въ министерството на морската армията се въздържаха да говорятъ за германската побѣда, но послѣ се разбра че Германия е въ състояние да се бори за морското надмощие, и това ще повлия много върху вѣроятността за миръ.

ЖЕНЕВА, 6 юни. Съобщаватъ отъ Парижъ, че неимовѣрнитѣ французки усилия да прѣвзематъ на ново форта Во сж останали безрезультатни и прѣзъ вчерашния день.

ХАГА, 6 юни. Сериознитѣ английски вѣсти признаватъ поражението на английската флота и отдаватъ побѣдата на германската флота, на бързата разузнавателна служба, на германскитѣ целини.

В-къ „Гардианъ“ допуска, че при обстоятелствата при които стана морското сражение при Скагеракъ, цѣлата английска ескадра е можела да да бжде обкржжѣне и унищожена. В-кътъ иска прѣди всичко прокопаването на единъ каналъ прѣзъ Шотландия, за да може английскитѣ флотъ да се концентрира въ по-късо врѣме.

ЖЕНЕВА, 6 юний. Съобщаватъ отъ Парижъ че братътъ на министера на морската Лавазъ е падналъ съ единъ аеропланъ и се е убилъ.

ЖЕНЕВА 6 юний. Впечатлението което морското сражение при Скагеракъ е направило въ Парижъ е твърдѣ силно.

Херве коментирайки резултата отъ морския бой употребява слѣдния изразъ: „Паниката която морското сражение причини е послѣдната брънка на веригата отъ общата офанзива която съглашението рѣши, а-неприятелътъ извърши.“

В-къ „Танъ“ се утѣшава съ това, че пропорцията между английската и германската флота остава непокътната.

В-къ „Льверъ“ се страхува, че впечатлението въ Гърция за морския бой, ще повлияе върху поведението на гръцкото правителство и въ такъвъ случай генералъ Сарай рискува да бжде изненаданъ.

ЖЕНЕВА 6 юни. Отъ Парижъ съобщаватъ, че тамъ и въ Лондонъ се страхуватъ отъ подновяването на извѣстни неподобни запитвания отъ страна на Вашингтонското правителство относно блокадата.

Die Katastrofe Serbiens

Der bekannte serbische sozialistische Abgeordnete Trisa Kazlerovitsch, schreibt in rumänischen Zeitungen folgendes über die Katastrophe die Serbien erlitt:

In Serbien existierten drei Parteien, alle votierten für den Krieg, alle diese Parteien sind chauvinistisch und russenfreundlich, folglich Oesterreich und Bulgarien feindlich gesinnt. Sie schwuren der Entente Treue und erwarteten von ihr das Neuerblühen Serbiens. Die leitenden Krise, an deren Spitze Passitsch stand, betrachteten Oesterreich und Deutschland als zerfallen. Bulgarien hatten sie von der Karte gestrichen und in einer balkanischen Föderation unter der Souveränität Serbiens einverleibt.

Die Entente entdeckte rechtzeitig die feigen Pläne S rbiens und überliess dieses der Willkür des Schicksals und so verschwand Serbien.

Die Entente wollte immer ihre eigenen Interessen wahren, das war für sie wichtiger als die Unabhängigkeit Serbiens und seiner nationalen Aspirationen. Serbien ist betrogen worden. Die balkanische Föderation mit der Souveränität Serbiens war nur eine Illusion womit sich die Hoffnung des serbischen Volkes nährte. Sogar wenn die Entente siegreich gewesen wäre, hätte Serbien nichts erhalten. Dalmatien und das Küstenland waren längst dem imperialistischen Italien versprochen.

Banath wurde Rumänien vorgeschlagen. — Mazedonien wäre für Serbien verloren gewesen und Griechenland hätte den Epirus bekommen. Es ist überflüssig zu erwähnen, dass Bosnien und Herzegowina, Kroatien und Slavonien nie serbisch geworden wären. Die Entente hat Albanien als einen unabhängigen Staat geschaffen und hatte deshalb Interessen, dass Serbien im Balkan isoliert sei.

In solcher Weise gedenkte die Entente den Herd aller Unruhen und die Quelle aller Kriege am Balkan fortwährend aufrecht zu erhalten, da Serbien in ihren Händen ein blindes Werkzeug gewesen wäre. Wir hätten von den Siegen der Entente keinen Nutzen ziehen können.

Die Dynastie, das Parlament und die Regierung legten die Zukunft des Landes ohne weiteres Nachdenken auf die letzte Karte Russlands und verwandelten Serbien in einen russischen Lakai. Indessen war der Geldbeutel Frankreichs für Serbien weit offen und Serbien spielte nach den Wünschen und dem Klange der französischen Goldmünzen.

Passitsch verbarg die Kriegsergebnisse nicht nur vor dem Parlament, sondern auch vor seinen Kollegen im Kabinett, die die Wahrheit wissen mussten. Der Leiter Serbiens setzte bis zum letzten Augenblick die Lügen fort. Er lügte auch, als tausende von Serben ihr Blut auf dem fremden Boden Albaniens vergossen und andere weit über Land und Meer hinweggetragen wurden, um für fremde Länder zu kämpfen.

Die Lüge war immer die einzige Waffe der serbischen Regierung und Passitsch hörte nie auf, diese skandalöse Lügenpolitik zu treiben.

Die serbische Regierung gab nicht nur in allen Interessen der Entente nach,

sondern verriet auch die serbischen Interessen. Serbien verlor alles im Kriege, von 4 200 000 Einwohnern sind schon über eine Million verschwunden. Wir können offen sagen, dass wir keine Männer über 18 Jahre mehr haben. Allein in Albanien und Montenegro starben an Hunger und Kälte mehr als 30 000 serbische Kinder die von der serbischen Regierung aus ihren Häusern getrieben wurden.

In Serbien sind nur mit Tränen bedrückte Frauen, schwache Kinder, machtlose Greise und einige Beamte zurückgeblieben. Unsere letzten Kräfte sind verschwunden. Die Ueberbleibsel unserer Armee in Korfu, in Nordafrika und anderswo sind in einem kläglichen Zustande, alltätlich werden sie zu Hunderte von Epidemien hingerafft.

Wenn diese Armee des Leidens und Elends neuerdings in den Kamps ziehen wird, wird nicht ein Viertel von ihr zurückbleiben. Ueberall wo die Franzosen einen serbischen Jungen treffen, halten sie ihn fest und schicken ihn mit Geleit in die Reihen der Armee. Die serbische Regierung will das unschuldige Blut der serbischen Jugend für die Feigheit der Entente vergiessen. Serbien ist tot, seine Kultur und Zivilisation existiert nicht mehr. Der Vielstand ist erschöpft, die Reichtümer des Landes sind von der Regierung geraubt worden.

Ich habe Serbien im letzten Moment der Katastrophe verlassen, ich habe die Reste des serbischen Volkes auf dem Wege zum Untergange begleitet. Ich war in Korfu und habe gesehen, wie schrecklich sich dieses Volk, das von Passitsch und seinen Freunden aufgeopfert worden ist, verändert hat. Furchtbar war sein Weg. Das Elend meines Volkes kann nicht beschrieben werden.

Dieser Artikel Kazlerowitschs erregte in Rumänien grösstes Aufsehen und wird lebhaft erörtert. Kazlerowitsch ist in der rumänischen Hauptstadt gut bekannt, wo er viele Vorträge gehalten hatte.

Verschiedene Telegramme.

Haag, den 7. Juni 1916.

Die englische Presse erkennt ernsthaft die englische Niederlage an und schreibt sie dem Erkundungsdienst der deutschen Zeppeline zu. Der „Guardian“ wäre nicht erstaunt gewesen, wenn das ganze Linienschiffgeschwader durch die Umzingelung vernichtet worden wäre. Das Blatt verlangt den Bau des Kanals durch Schottland, damit die Flotte gegebenenfalls sofort zusammenzuziehen sei.

Genf, den 7. Juni 1916.

Der Eindruck der die Seeschlacht in Paris machte, war ungeheuer. Herve gebrauchte den Ausdruck: Die Panik die die Seeschlacht verursachte, bildet das letzte Kettenglied zu der allgemeinen Offensive, die der Vierverband beschloss, die Feinde aber ausführten. Der „Temps“ tröstet damit, dass das Verhältnis der Flottenstärke bestehen bleibe. „L'Oeuvre“ fürchtet den nachteiligen Eindruck in Griechenland, dessen Regierung eine unerträgliche Haltung annimmt. Sarrail sei ebenfalls anscheinend in die Falle geraten.

Българска Генерална Банка — Варна.

Разпродава изцѣло и на части чамове, дъски, гринди, бараки, находящи се на пристанищния плацъ.

Genf, den 7. Juni 1916.

Aus Paris wird gemeldet: Die Regierungsblätter versuchen den peinlichen Eindruck der erheblichen Wertverminderung der britischen Flotte abzuschwächen. Der Eifer, womit die Pressorgane der französischen Regierung, erhöhte Anstrengungen der Entente zur Aufrechterhaltung der verschärften Blockade verlangen, lässt deutlich erkennen, welche nachteiligen Einfluss auf Englands Prestige bei den neutralen Staaten das Ergebnis der Seeschlacht ausgeübt hat.

Köln, den 7. Juni 1916.

Nach Washingtoner Telegrammen herrscht in Seemannischen Kreisen die einstimmige Ansicht, dass der Stolz Englands auf seinen schweren Schlag gelitten hat. Im Marineamt war man über den deutschen Sieg sprachlos; zunächst wurde festgestellt, dass Deutschland bereit sei für die Herrschaft der See zu kämpfen, sodann welche Wirkungen der Seesieg auf die Friedensaussichten haben werde.

Lugano, den 7. Juni 1916.

Im gestrigen Ministerrat wurde auch über die Zweckmässigkeit von Mitteilungen über die Kriegslage von Seiten Salandras, bei Wiedereröffnen der Kammer beraten. Salandra hält angesichts der täglichen Berichte, derartige Mitteilungen nicht für notwendig.

Berlin, den 7. Juni 1916.

Die Deutschen machten bei Erstürmung des Cailletewaldes 2000 Franzosen zu Gefangenen und gewannen weiter Gelände.

Alle französischen Anstrengungen sich mit dem hart bedrängten Fort Vaux in Verbindung zu setzen, blieben auch heute erfolglos.

Köln, den 7. Juni 1916.

Der „Kölnischen Zeitung“ wird aus der Schweiz gemeldet, dass die Stimmung dort sehr für den Frieden ist. Die parlamentarische Föderation, wessen Einberufung bevorsteht, wird sich mit der Friedensfrage beschäftigen, obwohl die Regierung den gegenwärtigen Augenblick nicht bequem für Friedensvermittlung findet.

Genf, den 3. Juni 1916.

Aus Paris wird berichtet: Der Bruder des Marineministers Lavaze stürzte gestern mit einem Flugzeug ab und war sofort tot. In Paris und London befürchtet man die Erneuerung gewisser unbequemer Anfragen der Washingtoner Regierung wegen des Blockadesystems.

NACHRICHTEN

der Ereignisse vom 7. Juni.

Westl. Kriegsschauplatz.

Grosses Hauptquartier:

Oberste Heeresleitung.

Bern, den 7. Juni 1916.

Lord Kitchener ist mit seinem ganzen Stabe auf der Fahrt nach Russland mit seinem Schiff nach einem Torpedoschuss bei den Brockley-Inseln untergegangen.

Berlin, den 7. Juni 1916.

Auf dem westlichen Maas-Ufer wurden die Stellungen der Franzosen von ostpreussischen Truppen erfolgreich angegriffen. Der Feind erlitt unter dem Feuer unserer Geschütze und Maschinen-

gewehre und durch unsere Jnfanterie ganz besonders schwere Verluste. Im übrigen Raume ist die Lage unverändert.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

und

Balkan Kriegsschauplatz:

An der deutschen Front hat sich nichts besonderes ereignet.

Wien, den 6. Juni 1916.

Oesterr. - Ungar. Kriegsbericht.

Russischer - Kriegsschauplatz.

Die Schlachten dauern an der ganzen fast 350 Km. langen Front in unverminderten Heftigkeit fort. Nördlich von Okna nahmen wir gestern nach schweren, wechsellvollen Kämpfen unsere Truppen aus den erschossenen ersten Stellungen in eine 5 Kilometer südlich vorbereitete Stellung zurück. Bei Jaslowiec ging der Feind heute früh nach starker Artillerie Vorbereitung zum Angriff über, er wurde überall geworfen, stellenweise im Handgemenge.

Westlich von Drembowla brachen zur selben Zeit starke russische Angriffe unter dem Feuer unserer Geschütze zusammen. Westlich und südlich von Tarnopol wurde gleichfalls erbittert gekämpft. Wo immer vorübergehend der Feind Vorteile errang, wurde er ungesäumt wieder geworfen. Vor der Basus-Front liegen 350 russische Leichen. Auch bei Zapanow führten die zahlreichen Vorstösse des Feindes zu keinem wesentlichen Erfolg. Zwischen Mlynow an der Jkwa, wo sich die Russen fortwährend verstärken, ist nach wie vor ein erbittertes Ringen im Gange.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Die Lage ist unverändert. Ein Geschwader von Seeflugzeugen griff gestern Nacht die Bahnanlagen von St. Donná de Piave an. Unsere Kampfflieger belegten die Bahnhöfe von Verona, Ala und Vicenza ausgiebig mit Bomben. Seit Beginn dieses Monats wurden über 9700 Italiener, darunter 184 Offiziere, gefangen genommen; 13 Maschinengewehre und 5 Geschütze erbeutet.

Berlin, den 7. Juni 1916.

Deutscher Admiralstab: Am 31. Mai hat eines unserer U-Boote vor der Humbel-Mündung einen grossen modernen englischen Torpedobootszerstörer versenkt. Nach den Erklärungen eines englischen Kriegsgefangenen, der zur Bemannung des englischen Torpedobootszerstörers Tipperarx gehört, welcher in der Seeschlacht bei Skagerrak versenkt wurde, ist das englische Panzerschiff Caryalus in dieser Schlacht durch eine deutsche Granate in Brand geschossen und vollständig durch Feuer verzehrt worden.

Sofia, den 7. Juni 1916.

Bulgarischer Heeresbericht.

Am 5. Juni hat sich nichts besonderes an der süd-mazedonischen Front ereignet. Die Tätigkeit beschränkt sich auf Geplänkel zwischen den Patrouillen und schwaches Artilleriefeuer. Am 3. Juni zersprengte unsere Artillerie zwei feindliche Kompagnien nördöstlich vom Dorfe Popovo, östlich vom Doriansee; andere Kompagnien wurden gezwungen, das Schanzen nördöstlich von Gorni-Boroi zu verlassen und im Dorfe zu flüchten. Am selben Tage belegten feindliche Flieger die Stadt Doiran, die Dörfer Jorgandjalar und Zikolitoch erfolglos mit Bomben.

Südlich von Dorian nahm am 4. ds. Mts. eine unserer Patrouillen eine französische Patrouille gefangen, die unter dem Befehle eines Offiziers stellvertreters stand. Es ist bemerkens-

wert, dass in letzter Zeit unsere Gegner sich griechischer und türkischer Uniformen bei allen Patrouillenunternehmungen bedienen.

Германски съждения

Западень фронтъ.

БЕРЛИНЪ 6 юний. Германска Главна Квартира.

По западния бръг на р. Маасъ, източно пруски войски щурмуваха съ успехъ французскитъ позиции. Неприятеля прѣтърпѣ тежки загуби отъ огъня на нашата артилерия и картечици.

По останалата частъ на фронта положението е неизмѣнено.

По източния и Балкански фронтове нѣма събития отъ особено значение.

Австрийско комюнике.

Руски фронтъ.

ВИЕНА, 6 юний. Сраженията по сѣверо-източната частъ на фронта продължаватъ съ ожесточеностъ, по единъ фронтъ отъ 35 километра. Сѣверно отъ Окна прѣвзехме обратно, слѣдъ ожесточенъ бой прѣднитъ си позиции на една ширина отъ 5 километра. При Ясловицъ неприятелъ атакува тая сутринъ, слѣдъ артилерийска подготовка, но бѣ навсѣкждѣ отблъснатъ. Отблъснахме така сжщо, съ нашия артилерийски огънь една руска атака западно отъ Дрембовълъ. Западно и южно отъ Тарнополь се завързаха ожесточени бойове. Тамъ кждѣто неприятелъ бѣше постигналъ извѣстни придобивки бидѣ контра атакванъ и прогоненъ. Сжщо при Запановъ многобройнитъ неприятелски атаки не постигнаха никакъвъ резултатъ. Между Млиновъ и рѣката Инва кждѣто руситъ сж се силно укрѣпили, ожесточенитъ сражения продължаватъ.

Италиянски фронтъ.

Положението на тоя фронтъ е неизмѣнено. Една наша хидропланна ескадра хвърли миналата вечеръ бомби надъ желѣзопжиткитъ постройки при Сенъ Дона де Риави. Наши авиатори хвърлиха бомби надъ гаритъ Верона, Ала и Виченца.

Отъ началото на тоя мѣсець до днесъ сме плѣнили 9,700 италиянци, между които 180 офицера и взехме 13 картечици и 5 орджия.

БЕРЛИНЪ 6. юний. ЕДИНЪ АНГЛИЙСКИ ПАРАХОДЪ НОСЯЩЪ ЛОРДЪ КИЧИНЕРЪ СЪ ЦѢЛИЯ НЕГОВЪ ЩАБЪ ЗА РУСИЯ Е БИЛЪ ТОРПИРАНЪ ПРИ ОСТРОВИТЪ БРОКЛЕЙ, ОТЪ ЕДНА ГЕРМАНСКА ПОДВОДНА ЛОДКА, И ПОТЪНАЛЪ.

БЕРЛИНЪ 6 юний. (официална). За морското сражение при Скагеракъ плѣненитъ английски матрози твърдятъ, че освѣн споменатитъ до сега потопени английски параходи сж били по-

топени и бронираниятъ крайцеръ „Принцесъ Роялъ“ и малкиятъ крайцеръ „Бирмингамъ“ Показанята на плѣнницитъ потвърждаватъ потопяването на броненосца „Уорспитъ“.

Английскитъ загуби въ хора се изчисляватъ на повече отъ 7,000 души. Една германска подводна лодка е заблъзала, 90 километра източно отъ устието на рѣката Теинъ една поврѣдена бойна единица типъ „Щондукъ“. Подводната лодка, поради лошото врѣме и неблагоприятитъ условия не е можала да атакува тоя парходъ.

Споредъ телеграми отъ Киль германскитъ боевъ параходъ „Кьонигъ“ е влъзълъ въ двубой съ английскитъ дреднаутъ „Уорспитъ“ и съ своята сполучлива стрѣлба е причинилъ една експлозия въ дренаута, който слѣдъ това потъналъ.

Кайзера произвѣде побѣдителя въ морския бой при Скагеракъ, вице адмиралъ Шееръ въ чинъ адмиралъ и го награди съ орденъ „Pour le mérite.“ Сжщото направи и съ вице адмерала Хиперъ.

Градътъ Хановеръ и ученицитъ отъ тамошното више реално училище сж изпратили една поздравителна телеграма до вице адмерала Шееръ, който е тѣхенъ гражданинъ и учителъ. Въ военнитъ гробища е била отслужена панахида за падналитъ въ морското сражение. Присѣтствува ли сж принцесата Хайнрихъ, прѣставителитъ на всичкитъ власти, много народъ и протестански и католишки духовни лица. Кайзера е изпратилъ единъ вѣнецъ за падналитъ и заедно съ императрицата сж посѣтили всичкитъ ранени изъ лазаретитъ.

КОПЕНХАГЕНЪ, 6 юний. Тукашнии в-ци съобщаватъ, че екипажъ на единъ параходъ идящъ отъ Готеборгъ разправя, какво слѣдъ морското сражение при Скагеракъ, германскитъ торпильори прѣдприели една усиlena разузнавателна служба въ Сѣверното море, тѣй че твърдението на англичанитъ, че германскитъ параходи избѣгали е невѣрно.

ЖЕНЕВА, 6 юни. Херве пише въ в-къ „Виктоаръ“: „Морското сражение при Скагеракъ е едно поражение за Англия, тѣй като тѣ бѣше тамъ по многочислена. Всѣки вѣрваше, че английската флота е въ състояние да бие всѣки противникъ. Туй обаче не стана съ Германия, защото не се отдаваше заслуженото значение на германската флота. Германия има право да празнува побѣдата и то не само защото младата германска marina се е сражавала съ свѣтовниятъ морски титанъ, но и защото тя излѣзе покритата съ слава отъ бойното си кръщение“.

Модеренъ театръ — Варна.

Днесъ за послѣднъ пѣтъ

II-ра серия отъ детектива

Стуартъ Вебсъ

МИСТЕРИОЗНАТА СТАФИЯ

криминаленъ детективенъ шлагеръ

Начало въ 8 1/2 часа.

Kino - Modern - Theater

(Garten Tscherwen Rak)

Heute zum letztenmal

Der Detektiv

Stuard Deebс

in der „misteriösen Stafia.“

Печатница „РОРА“ — Варна